



تاریخ وادست

حاجه ۱۳۳۶

محقق علی

سنه : ۱ ۳۰ نيسان ۱۳۳۴ عدد : ۲

شهزاده بايزيدك پدرلری قانونی سلطان سليمان خان حضرتلرینه
ارسال ایلدکلی تضم غنامه در [۱]

ای سراسر عالمه سلطان ، سلیمان بابا
تنده جانم جانك ایچنده جانانم بابا
بايزيدكه قیاریسك بنم جانم بابا
بی کناهم حق بیلور دوللو سلطانم بابا
اندیا سر دفتری یعنی که آدم حقیچون
همدخی موسی ایله عیسی مریم حقیچون
کاشانك سروری اول روح اعظم حقیچون
بی کناهم حق بیلور دوللو سلطانم بابا
سانکه مجنوم بکا طاغیر باشی اولدی طوراق
آریلوب بالمله مال و ملکدن دوشدم ایراق
دوگرم کوز یاشنی واحسرتا ، داد ، الفراق
بی کناهم حق بیلور دوللو سلطانم بابا

[۱] شهزاده بايزيد، شهزاده جم و شهزاده فورقودکی شعرای شهزادگان
خاندان عثمانیه دندر مخلص نجیبانه لری (شاهی) در ترکی و فارسی ایکی عدد
دیوان اشعار بلیغانه لری و متفرق بعض آثار ی و بر کتاب ظهورنده خط دست
عارفانه لری ملت کتبخانه سنده موجود در معارف پرور بر شهزاده اولدیغندن نام
نامیلرینه بک چوق کتابلر تألیف و ترجمه یه اولمشدر .

لكن بز ايسه اسلاف عظامى نچون فارسى ، عربى شعرلر سويلدى
ديورز وتنبلك ايدوب عربى فارسى اوكرندكن بشقه جهلمى كيزله مك وعربى
فارسى قاچقنى اولان تنبل ارقداشلمزده خوش كورنمك اينچون آردى ارقهسى
كسليمه جك صورتده كبار اسلافه بر كفر عنادى ايله سرزنشلمزده بولنيورز
دوشنيورزكه باي تخمىز شرق و غربك وسطنده در بر قولنى شرقه بر قولنى ده
غربه آتمشدر بز عربى وفارسى يى ترك ايتك وعالى مدرسه لرمزه (مزعج بر
مدرسه) [۱] ناهى ويرمك صورتياه عادتاً صاغ قولمى كسيورزده يالكز قوتلى
برصول قول ايله قاهره بنيه علم وعرفانمزه برتوازن حاصل ايتك ايسنيورز .
بوممكنيدر .

مكتبلر ، دارالفنونلر

مرد وزندن سى ايدن علمه جهان پيرا اولور
مفخرت بخشاى نسل آدم و حوا اولور
ماسوا درياى قدرتدر مكاتبدر صدف
پرورشله آنده معصومان در يكتا اولور
ساده برمكتب ديوبده كچه استخفاف ايله
ابن سينالره ابن الرشدر پيدا اولور
ايتدى رازيار ، غزاليلر بومكتبدن ظهور
سى ايدنلر بونده محي الدين اولور فرا اولور
آنده تاباندر نقوش كائنات علم وفن
سقف مكتب بشقه بر آينه اشيا اولور
قابليت اعليدر نشئنده مانند هلال
چوق زمان كچمزدن اول بدرمستنا اولور
حيف كيم سى كالات ايتين نورسته لر
كندى استقبالنه جلاد بى پروا اولور
دتره شير دنيايه عريان لباس علم اولان
قيش كلير ؛ قارلر ياغار ؛ بوزلر طوكار ؛ سرما اولور
شكل كونا كونه وضع ايلر جهالت آدمى
ايتين تحصيل علم ومعرفت خودرا اولور
بن نيجه معصوملر كوردن بوعبرتخانه ده
اولى آهويه بكيزر صكره اژدرها اولور

سی ایدن اما که تحصیل کمالات ایتکه
برزخ صورتده قالمز واصل معنا اولور
ملک زده کاشکی اولسیدی بیک دارالفنون
هربری چونکه تجلیخانه مولا اولور
کائنات معرفتدن منتخبدر هربری
بربنای عجل دنیا و مافیها اولور
قدرته آینه در دارالفنون معرفت
نقش استادینی نقصان اولان رسوا اولور
ساکت و صابر معظم محترم برملتر
اهل استحقاقدن ظن ایتمه برشکوا اولور
یوکسه لیر معناده فریاد نهان مستجاب
ساحه عرش الهی محشر دعوا اولور
حقه جبریل امین ناموس اکبر عرض ایدر
هرکلام مدعی برآیت کبرا اولور
چیقیمیان مکتبدن استادی اولوری مکتبک
بویله یولسزلق بلای ملت بیضا اولور
علم ایله ممتاز اولان استاد عالی بشقه در
هربری برآفتاب مملکت آرا اولور
ایشته بونلر سی ایدرلر سه وطن تنویرینه
اولوقت دنیا (امیری) بشقه بردنیا اولور

